

新時代  
小叢書

1

潘 朗編譯

# 舊民主主義與新民主主義

中華書局印行



★ 新 時 代 小 叢 書 ★

舊 民 主 與 新 民 主

潘 朗 編 譯

中 華 書 局 印 行

## 例言

- 一、本書譯自一九四八年出版的蘇聯各權威報刊。
- 二、本書作者爲蘇聯權威學者 G. F. Alexedlov, I. Baranov, 及 Midin 等。
- 三、本書爲全譯，力求忠實，僅有若干固有名詞，爲顧及中國現實而略加修改，並將述及中國的章節刪去。

一九四八、一二、

# 舊民主與新民主目次

## 例言

### 第一章 目前歷史階段民主問題的提綱……………一

一 民主主義的發展方向……………一

二 現代幾種民主制度的考驗……………五

三 新的時代與新的民主……………九

### 第二章 論英美的民主制度……………一四

一 英美民主的進步意義及其限度……………一四

二 舊民主制度無法解決的問題……………一七

三 矛盾的發展與統一……………二〇

### 第三章 舊民主制度的危機……………二五

一 資產階級民主的本質及其史的發展……………二六

二 美國「民主」的真相……………三三

三 英國「民主」的真相……………四二

- 四 資產階級民主最後的支柱……………四八
- 五 沒落的掙扎和新生的鬭爭……………五二

#### 第四章 新型民主制度的發展……………五五

- 一 資本主義的總危機引起的新形勢……………五五
- 二 蘇聯的民主力量的強大……………五九
- 三 新民主國家——波蘭民主勢力的發展……………六三
- 四 新民主國家——捷克民主勢力的發展……………六六
- 五 新民主國家——保加利亞和羅馬尼亞民主勢力的發展……………六九
- 六 其他新民主國家民主勢力的發展……………七一
- 七 西歐國家——法國民主勢力的發展……………七四
- 八 西歐國家——意大利民主勢力的發展……………七八
- 九 歐美遠東各國民主勢力的發展……………八〇
- 十 民主勢力在全世界接近最後勝利……………八一

# 舊民主與新民主

## 第一章 目前歷史階段民主問題的提綱

民主問題在所有一切國際關係上具有第一等的政治的意義。政治家、社會學者、新聞記者和作家們，幾乎在每一次寫作和演說中，都要接觸到民主及其發展前途的問題。在一切資產階級國家，進行着關於民主發展途徑問題的尖銳的鬭爭。

### 一 民主主義的發展方向

在第二次世界大戰過程中及戰後，暴露了反希特勒聯合陣營內部，不僅在於對戰爭目的的看法，而且對戰後世界的組織，存在着根本上的區別。如果說在第二次世界大戰以前，每一個現代國家的民主的性質是完全明白的，曾經看到形式的虛偽的資產階級民主的反民主的本質，那麼，在戰後，就更加明顯地顯示了現代國家民主的真相及其真實的性質。一九四七年九月在波蘭舉行的九國共產黨代表會議所通過的宣言，對於現代國際條件下勢力的分佈及每一陣營對於民主的關係，深刻的科學的和非常明白的給舉出其特徵。在宣言中說：

「因此，形成了兩個陣營——帝國主義的和反民主的陣營，其基本目的在於建立美國帝國主義的世界霸權和破壞民主；反帝國主義的與民主的陣營，其基本目的在於粉碎帝國主義，鞏固民主和消滅法西斯殘餘。」（註一）

以美國爲首的帝國主義陣營，赤裸裸地爲建立美國帝國主義霸權而進軍。蘇聯和新民主國家——南斯拉夫、保加利亞、波蘭、捷克斯拉夫等等——則爲鞏固民主、消滅法西斯殘餘及粉碎帝國主義而作戰。民主的反對者與絞殺者和民主的擁護者與保衛者之間的鬭爭，以新的力量而激烈地進行了。特別是因爲像美國、大不列顛、加拿大、土耳其這些國家政府內政和外交政策之反民主的帝國主義的性質，開始更加明白了，資產階級國家實行的是壓迫和腰斬民主的政策，他們就廣泛地利用僱傭的記者和社會學者，替他們拚命辯護，從意識形態上支持其反動的政策。現在，關於民主的問題，由於外國的資產階級政治家與社會學者往往在帝國主義煽動戰爭的合唱團中和調，而愈加複雜起來了。正因爲如此，蘇聯政府的政策，在全世界人士面前，確切地證明其真正的民主的、澈底的社會主義的性質，而在資產階級國家引起了廣大的勞動階層和進步的知識份子的由衷的擁護；也正因爲如此，在資產階級議會裏，對於蘇聯的民主，散佈出那麼多的各種各樣的謠言，而在資產階級的報紙上所發表的不

註一 九國共產黨代表會議宣言，見一九四七年十月五日「真理報」。

合理的記載，也一天比一天的多了。

現代的資產階級的社會學者和政治記者們，號召資產階級創立帝國主義的擴張的反民主政策，從意識形態上準備起煽動新戰爭的基礎，混淆人民羣衆對於政治問題、特別是對於民主問題的觀感，並且千方百計地創造資產階級秩序的「公正性」。

蘇聯政府的政策，列寧——斯大林的社會科學的任務，具有恰恰相反的目標。馬克思的關於社會的科學，其目的在於指出現代社會發展的正確的法則，解剖美國和英國那樣國家的政策之全部的帝國主義的本質，解剖資產階級體制的命運，資產階級國家統治階級之反人民的本質，指出現代民主唯一可能勝利的道路，指出共產主義建設的法則。

近幾年來世界著作上關於研討民主問題的經驗，一次又一次地證明，只有馬——列主義對於這個問題所給與的答案是切實的科學的。

在馬克思主義這面無產階級的革命的旗幟出現以前，社會科學還是徘徊在黑暗之中，並沒有有一種理論，可以作為千百萬人民羣衆的世界觀，作為他們為爭取解放而鬪爭途中的指路的北極星。

這一層也是很明白的：資產階級及其意識形態，按照它的階級的本性，從來而且永遠不可能完成真正描寫社會生活的任務；因為只有科學地研究現代社會的狀況及其發展的遠景，



纔能得到這樣的決定性的結論，即無產階級的勝利將不可避免，社會主義的勝利將不可避免，資產階級的敗北和資本主義之滅亡將不可避免。

列寧在其名著「社會主義與戰爭」中指出，資本主義很早已成爲反動的制度，他「發展了生產力，致使人類面臨於：或是走向社會主義，或是進行論年的甚至論十年的『強國』之間的武力戰爭，用殖民、壟斷、一切種類的特權及民族壓迫等等手段，人爲地維持資本主義。」（註二）

莫洛托夫在偉大十月社會主義革命三十年的報告裏面，給以非常值得重視的列寧斯大林關於帝國主義現階段的分析。莫洛托夫確信地指出：「資本主義已成爲人類進步的阻礙，而帝國主義冒險政策的繼續，已曾引起了兩次世界大戰，對於愛好和平的人民，成爲主要的危險。偉大的十月社會主義革命，在人民的眼前顯示出：資本主義的世紀已經走向終結，並展開一條走到普遍和平與人民偉大進步的可靠的道路。帝國主義的痙攣性的強化，他的基礎從腳根動搖，再也不能挽救資本主義日益接近的滅亡了。我們現在生存於條條道路都通到共產主義的世紀。」（註三）

註二 「列寧全集」第十八卷第一九五頁。

註三 莫洛托夫：「偉大社會主義革命三十年」，一九四七年，莫斯科版，三十一頁。

這也特別說明了，爲什麼現在資產階級的理論家要那樣地激怒和仇恨，而力謀掩蔽歷史的真理；特別是工人階級及其政黨爲甚麼要那麼深刻地切實地關注到：社會歷史發展之嚴格的科學的意義，社會生活法則之正確的了解，蘇聯社會中共產主義建設法則的認識。

## 二 現代幾種民主制度的考驗

現代資產階級的社會學者和政治家，較之十八世紀和十九世紀的資產階級理論家，距離對於社會生活現象之了解更加遠些。而且，在這些資產階級的理論家的「工作」中，照例是些直接的和故意的歪曲過去的和現在的史實，使人陷於無知與愚昧的、沒有出路的一片漆黑。

這裏可以舉出幾個現代英國的資產階級的政治生活研究者來做例子。其中找不出幾個人能關注到如下的重要的事態的：例如美國允許給大不列顛以龐大的奴役性的貸款，而在這些國家的總部裏談判着如何運入同一型式的武器到他們的軍隊裏去，美國把英國自治領加拿大的投資排除出去，設立美國海軍大大凌駕於不久以前尚爲世界最強大的大不列顛海軍等等，而從這些現象中的一件事情可以了解到別的，能夠並願意從這裏作出一個結論，就是英國的經濟與政治漸漸地趨向於從屬於美國。應該指出，即是英國的資產階級的政治家和社會學者

力圖逃避，關於從這裏及類似事實中不可避免地要得到的結論，力圖逃避最近幾年內英國逐漸被美國從自己從前的統治區驅逐出來，結果使英國經濟與政治附從於美國利益的結論。英國資產階級的理論家們——他們有私無公的階級利益的衛護者們——不可能洞察社會現象之規律的關係，和忠實地預見現代帝國主義政策之歷史性的結局。

馬列主義敢於暴露現代資產階級社會內部崩中的深刻的矛盾，給以鋒利的批評和革命的世界觀的明亮的光，給現代社會全部發展及階級間鬭爭前途，顯示出完整而澈底的圖畫。只有馬列主義是關於社會的真正的科學，只有它給過去及現代的事件以正確的認識，只有它科學地預見到未來發展的基本道路。正如大家所知道的，資產階級的社會學、歷史、經濟理論及政論，在陳舊的一切發生巨大的變革之時，在階級間的鬭爭最嚴重和緊張之時，顯得它們是那樣的非科學的和完全的孤立。在這裏，資產階級的社會科學的破產，成爲完全明瞭的和無可爭論的了。特別是在全部革命的馬克思主義世界觀的力量和列寧主義的強大力量出現和普及的歷史時代。斯大林論列寧說：「……列寧的天才的洞察力從來沒有像在革命爆發之時那樣完全的和明晰的。當革命發生轉折的日子，他總是精確地表現其爲洞察千里的人，預見到工人運動和革命的曲折的進行，在他看起來是瞭如指掌的。」（註四）

大家都知道，第二次世界大戰對於人類的命運，是怎樣的複雜和重要。大家還知道，資產階級的政治家和社會學者在推測戰爭可能的過程和可能的結果之時，是怎樣的動搖於一片漆黑之中。而只有列寧主義，只有斯大林，對戰爭的性質與前途的最迫急的問題，給予明白的科學答案，預先指出法西斯主義不可避免的失敗和蘇聯的勝利。這是以新的力量證實：依靠歷史的經驗，普遍的生活現象，和檢討理論與政治結論之實際情形，馬列主義關於社會的科學，可以明察與現在相結合的未來的結果，明白地看到社會發展的遠景。

在我們這個時代，第二次世界大戰，是一切現代社會生活形態的最巨大的考驗。

斯大林對於作為一切人民力量之考驗與檢點的戰爭的意義，給予最深刻的馬克思主義的分析。斯大林在一九四六年二月九日對選舉人演說中說：「戰爭暴露出後方與前綫的一切真相和事變，它無情地揭開了蒙蔽國家政府與政黨之真目的外幕和掩蔽物，不戴假面具、不加粉飾、瑕瑜並呈地陳列到舞台上來。戰爭給我們的蘇聯的制度、我們的國家、我們的政府、我們的共產黨，受到一次沒有類比的考驗，並把它們的工作做一總結，彷彿對我們說：瞧他們！我們這些人和組織，他們的事業和日子，請仔細地檢驗他們並且按照他們的事業來給與應有的評價吧。」（註五）

戰爭，及戰後蘇聯為民主的和平、反對新的世界霸權的僭望者及反對帝國主義的擴張而

進行的鬭爭，重新以巨大的力量，顯示出蘇聯的社會主義的民主較資產階級「民主」的偉大的優越。我們這個時代，出現了對於現代一切形式的民主的力量及活動力的最嚴重的——可以說是決定性的考驗。這也是很容易明白的。外國工人階級爲生活的民主基礎的擴張而進行的鬭爭，和蘇聯勞動者爲發展和鞏固蘇聯的民主的鬭爭，在這麼多年的這種激烈的鬭爭之後，民主的存在，曾經處於致命的威脅之下。德國、意大利、西班牙的法西斯主義者，日本帝國主義者，不僅在原則上排斥了任何一般的民主，不僅完全消滅了自己國內的一切民主的社會設施，而且動員起本國全部力量和軍隊，來消滅別國的民主。大家都知道，這種企圖的結果是什麼？蘇聯人民的敵人，民主的敵人——德國、意大利和日本帝國主義者，被英勇的蘇聯人民所打垮了。蘇聯國家、蘇聯人民，光榮地經受過考驗，在戰後更加堅強了。

在第二次世界大戰中，那一種的民主的形式，被證明是最進步的呢？是誰，是怎樣國家的代表，現正爲着普遍的、長期的、公正的和現實的民主和平，而進行着最澈底的戰鬭？

答覆這些問題，全世界大多數的人們，那些不背叛自己信念的人們，那些敢於面對真理的人們，都把自己的目光注射到蘇聯。他們並沒有錯。正是我們蘇聯國家，在反對希特勒德國和帝國主義日本的戰爭中，堅定地、澈底地和無私地，保衛了真正人民的、社會主義的

利益，認定了戰爭的基本目的是「歐洲民主秩序的恢復和鞏固，法西斯主義的肅清，和德國方面再沒有發動侵略的可能性的預防，歐洲人民全面的和長期的合作的建立。」（註六）正是我們社會主義的國家，在最艱難的戰爭中戰勝了敵人，堅持勇敢的澈底的政策到底，向建立民主的和平邁進。正是蘇聯的人民，不顧一切阻礙，現在還進行着決定性的鬭爭，以反對各種各樣或明或暗的法西斯主義的後繼者和支持者，以反對反動派的一切衛護者與讚美者。

美國和英國那樣的國家，在戰爭中顯出了完全不同的目的。他們致力於戰勝德國和日本，是從市場上驅逐自己的競爭者，和鞏固自己統治的地位。美國和英國在戰後時期，努力的是要求帝國主義的鞏固和絞殺民主。

### 三 新的時代與新的民主

戰爭和戰後時期，有着大量的和驚人的資料，在基本上可能正確地判斷真正的和佯裝的民主的擁護者。

現在，民主問題又得了非常重要意義，這是由於在現代政治生活中，出現了新的史頁，這是在南斯拉夫、捷克斯拉夫、波蘭、保加利亞、阿爾巴尼亞及其他國家的國家生活中，建立起新的民主的形式。這種新的試驗，具有巨大的歷史的意義。它指出了：有許多歐洲民

族，從希特勒的桎梏中解放出來了之後，又自由地替自己選擇社會生活制度，拒絕了例如在英國或是在美國所維持的資產階級民主的形式。上述這些國家的人民不想引入那樣的民主——即並不保障大多數居民的事實上的政治權利，而相反的，却利用國家作爲壓迫勞動者的工具。這些國家的人民認定那種民主違反人民羣衆的現實權利和要求。所以在我們這時代，已經發生了新的、較之資產階級議會國家更加高級的民主形式，替自己打開了進向更完善、更高級的社會生活形式的道路進向社會主義的特別的道路。

最近幾年來的事態，以新的力量，顯示了蘇聯民主的偉大的不可戰勝的力量。

從社會主義革命的第一年開始，外國資產階級國家的反動集團就對我們的蘇聯的民主，進行了狂暴的政治的攻勢。

這種進攻沒有動搖蘇聯民主的力量。相反的，蘇聯人民獲得了必要的政治經驗，在社會主義敵人的鬭爭中鍛鍊了自己的力量。久已打算和頑固地執行了的削弱和打敗蘇聯的企圖，組織起來對付它的政治的進軍，是無恥地失敗了。

對我們蘇聯的民主進行了不少嚴重的經濟的進攻，外國資產階級國家反動派，不斷地企圖把蘇聯在與其他國家的經濟聯絡切斷，在金融方面也處處加以阻礙。

但是，蘇聯人民勇敢地克服了一切困難。蘇聯國家憑藉固有的資源和固有的蓄積，走上了社會主義經濟發展的道路，聯共（布）黨努力進行他特有的政策，在社會主義制度下創造強大的現代化的工業和龐大的農業政策，國家工業化和合作農業經濟的政策。蘇聯各共和國的敵人們，期望着社會主義社會的民主制度在經濟上的孱弱和組織上的不熟練，結果遭到了幻滅。蘇聯人民，由布爾什維克黨領導，創造了全面發展的工業，其出產一年比一年增大，而在產業發展方面遠遠地追過了世界上大部分的國家。蘇聯人民的領袖偉大的斯大林，在蘇聯人民面前，完成了完全現實的、完美地達成的任務——在最短期間，使經濟方面最發達的國家——包括美國在內——都落在它的後面了。

帝國主義者從未停止對蘇聯各共和國和對蘇聯的民主實行政治和經濟的壓迫。在差不多四分之一世紀的期間，蘇聯會不得不有二次和在長久的時期進行戰爭，把槌子和鐮刀換做刀劍。無論以政治的或是經濟的手段，都不能征服蘇聯這個國家的威力，國際反動派就企圖用軍事力量來撲滅新的社會主義的民主。蘇聯在最近三十年內，兩次擊敗這種企圖，擴張了蘇聯各共和國的武裝力量，並在戰場上打垮自己的敵人。

反對蘇聯的軍事進攻，也沒有動搖我們民主的偉大的基礎。相反的，蘇聯獲得了進行現代戰爭的巨大的經驗，創造了和訓練了為社會主義國家增加光榮的軍隊，用最新的軍事技術



裝備起來，而遠遠地擊退了干涉蘇聯內政的一切貪發洋財者的進軍。蘇聯民主的敵人，其在軍事力量援助之下消滅蘇聯國家的希望，就這樣幻滅了。

近來外國報紙上特別頻繁地記載到蘇聯的民主、布爾什維克的世界觀、共產主義等等，那是有着他們特殊的原因的。甚至是當社會主義最頑固和強大的敵人已經明白，無論用政治上的壓迫，無論用經濟上的壓力，無論用軍事上的進攻，都不能阻止蘇聯共和國之強力的邁進的時候，美國、大不列顛、加拿大和其他國家的反動派，就大規模地加強突襲，加強反對蘇聯的世界觀、反對社會主義的民主的突襲。他們對於蘇聯制度的誹謗，真是無所不用其極了。

但是蘇聯人民鎮靜地和威嚴地對待這種謠詠和誹謗的激流——且讓蜀犬去吠日吧！蘇聯人民堅強地相信蘇聯是堅不可破的，相信自己布爾什維克黨的政策的正確，相信自己的民主是全面的優越。對於蘇聯社會的世界觀和他的國家、他的民主的誹謗，也就在美國和大不列顛發出，當然，這種「批判」並不是關切到更高度的社會生活制度。絕對沒有這種關心。這種反對蘇聯思想的，反對社會主義社會組織的激烈的鬭爭，其所以展開，只是由於蘇聯民主是空前高度的國家生活組織形式，其存在足以反證現在資產階級議會的民主形式之一切缺陷和一切不完善，向勞動者暴露出資本主義奴役的實際的方法。這就是爲什麼他們要那麼惡毒